Porównanie tłumaczeń II Machabejska 2:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Mając zamiar świętować Oczyszczenie, napisaliśmy do was: Dobrze uczynicie, świętując te dni. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Piszemy do was, przygotowując się do świętowania Oczyszczenia. Dobrze uczynicie, świętując te dni. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Бажаючи, отже, святкувати очищення, ми вам написали. Добре зробите як святкуватимете дні. |